



НОВГОРОДСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ ЯРОСЛАВА МУДРОГО

**RUSSIAN HOUSE
IN THIRUVANANTHAPURAM**



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА

«ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО НОВГОРОДСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО
УНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИ ЯРОСЛАВА МУДРОГО В ТРИВАНДРАМЕ»

между

НОВГОРОДСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ ЯРОСЛАВА
МУДРОГО, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

и

РУССКИМ КУЛЬТУРНЫМ ЦЕНТРОМ В ТРИВАНДРАМЕ, РЕСПУБЛИКА ИНДИЯ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого» (далее - НовГУ), в лице Ректора Боровикова Юрия Сергеевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и «Русский культурный центр в Тривандраме» (далее - Русский дом), в лице директора Ратиша Наира, с другой стороны, далее вместе именуемые «Стороны» и каждый по отдельности «Сторона», заключили нижеследующее Соглашение о сотрудничестве (далее - Соглашение):

1. ЦЕЛИ СОГЛАШЕНИЯ

1.1 Целью настоящего Соглашения является развитие и углубление культурного и образовательного сотрудничества между НовГУ и Русским домом посредством реализации проекта «Представительство Новгородского государственного университета в Тривандраме» (далее - Представительство).

1.2 Стороны договорились определить следующие основные направления совместной деятельности в рамках реализации проекта Представительства (далее - Направления):

1.2.1 организация и проведение рекламно-информационной деятельности;

1.2.2 проведение разъяснительной работы по привлечению поступающих в НовГУ, знакомство с реализуемыми в НовГУ образовательными программами, с правилами приема и другими документами, регламентирующими организацию учебного процесса;

1.2.3 организация и проведение маркетинговых исследований в области образовательных услуг с целью выявления будущих абитуриентов;

1.2.4 продвижение основных и дополнительных образовательных программ НовГУ на территории Индии;

1.2.5 проведение работы по укреплению сотрудничества с будущими работодателями выпускников НовГУ;

Ю. Боровиков

Rathinam

1.2.6 установка и поддержание контактов с выпускниками НовГУ, проживающими на территории Индии;

1.2.7 участие в организации выставок, конференций и других мероприятий, проводимых НовГУ;

1.2.8 участие в разработке программ летних школ, краткосрочных языковых курсов, сетевых программ и программ двойного диплома;

1.2.9 установление контактов и развитие сотрудничества с индийскими и международными экспертами, академическими и научными институтами, промышленными предприятиями и компаниями, госорганами и негосударственными объединениями;

1.3 В целях реализации Направлений, указанных в п.п. 1.2, Стороны могут заключать отдельные договоры, определяющие порядок реализации направлений и источники их финансирования.

1.4 Каждая Сторона может выдвигать предложения по реализации настоящего Соглашения.

2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1 В целях обеспечения эффективной работы по проекту Стороны договариваются о нижеследующем:

Русский дом:

- выделяет помещение и материальные ресурсы, необходимые для работы по проекту;
- назначает координатора Проекта;
- совместно с НовГУ координирует работу по проекту;
- осуществляет административную поддержку проекта;
- создает электронную страницу Представительства на своем интернет-сайте;
- предоставляет актуальную информации о всех сферах деятельности НовГУ международным контрагентам, сбор и анализ информации о возможностях сотрудничества с международными партнерами и ее распространение по внутренним каналам коммуникаций НовГУ.

НовГУ:

- осуществляет информационное обеспечение деятельности по реализации проекта;
- назначает координатора проекта и информирует об этом Русский дом;
- совместно с Русским домом координирует работу по проекту;
- направляет своих представителей для участия в совместных мероприятиях Сторон;
- предоставляет необходимые информационные материалы о НовГУ.

Ю. Березин
Рос. акад.

Р. С. С.

2.2 По взаимному согласию Стороны могут расширять перечень прав и обязанностей сторон, указанных в п.2.1.

2.3 Каждая из сторон обязуется добросовестно исполнять обязательства по Соглашению.

2.4 Настоящее Соглашение не накладывает на Стороны финансовых обязательств и не предполагает осуществления взаиморасчетов между Сторонами.

2.5 Финансовые условия и обязательства Сторон будут уточняться Сторонами в каждом конкретном случае в соответствии с надлежащим образом оформленными документами с учетом текущей экономической ситуации.

2.6 Русский дом обязуется не вступать в правоотношения от имени НовГУ, не разглашать сведений о сотрудничестве с НовГУ иначе как для достижения целей, определенных настоящим Соглашением и с предварительным согласованием с НовГУ.

3 ДЕЙСТВИЕ И УСЛОВИЯ РАСТОРЖЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

3.1 Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует, пока одна из Сторон не изъявит намерение прекратить действие Соглашения.

3.2 Любые изменения и дополнения к настоящему Соглашению должны быть оформлены в письменном виде и подписаны Сторонами.

3.3 Настоящее Соглашение может быть расторгнуто по инициативе одной из Сторон, которая должна в письменном виде сообщить другой Стороне о своем решении не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до прекращения действия Соглашения.

4. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

4.1 Споры и разногласия, которые могут возникнуть между Сторонами из настоящего Соглашения или в связи с ним, должны быть по возможности решены путем переговоров между Сторонами. В случае если Стороны не способны достигнуть договоренности в течение 30 дней со дня возникновения спора, Стороны вправе обратиться в суд по месту нахождения ответчика. В этом случае применимым правом является право той страны, на территории которой возникло соответствующее правоотношение.

4.2 Любое использование наименований одной из Сторон, не связанное прямо с исполнением обязательств по настоящему Соглашению, допускается только с предварительного согласия этой Стороны, за исключением случаев, предусмотренных законом.

4.3 Настоящее Соглашение подписано в четырех экземплярах на русском и английском языке. Одна копия на русском и одна копия на английском языке для каждой Стороны. В случае разночтений приоритетом обладает копия на русском языке.

Русский культурный центр в
Тривандраме

ФГБОУ ВПО «Новгородский
государственный университет им.
Ярослава Мудрого»



Индия, Керала, 695034, Тривандрум,
Университетский городок, улица С.Рериха
Перекресток Ванросс, 14/2004-06

Телефон: (91471) 233 - 8399
Факс: (91471) 233 - 8399
E-mail: russiancentre@eth.net

Директор
Ратиш Наир

Подпись:



Дата: 19/09/2023



Российская Федерация
173003 г. Великий Новгород,
ул. Большая Санкт-Петербургская, 41

Телефон: (8162) 62-72-44
Факс: (8162) 62-41-10
E-mail: novsu@novsu.ru

Ректор
Боровиков Юрий Сергеевич

Подпись:

Дата:

